

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 September 2020  
Russian  
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

В соответствии с письмом министра иностранных дел Исламской Республики Иран Мохаммада Джавада Зарифа от 20 августа 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности ([S/2020/814](#), приложение) я имею честь довести до Вашего сведения следующее.

В своем письме от 20 августа 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности Соединенные Штаты незаконно заявили о том, что они являются участником Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД), предприняв попытку неправомерно сослаться на пункт 11 резолюции [2231 \(2015\)](#). Недавно Соединенные Штаты заявили, что положения резолюций Совета Безопасности, действие которых было прекращено в соответствии с пунктом 7 а) резолюции [2231 \(2015\)](#), снова вступят в силу 20 сентября 2020 года.

В ответ на вышеупомянутое письмо Соединенных Штатов ни один из членов Совета Безопасности не признал за этой страной право инициировать процесс возобновления применения положений резолюций Совета Безопасности, действие которых было прекращено в соответствии с пунктом 7 а) резолюции [2231 \(2015\)](#). При этом 13 членов Совета, включая все остальные государства — участники Совместного всеобъемлющего плана действий, которые являются членами Совета, в индивидуальных или совместных письмах на имя Председателя Совета Безопасности прямо опровергли юридическую обоснованность письма Соединенных Штатов.

Кроме того, аналогичные мнения высказало подавляющее большинство членов Совета Безопасности на заседании Совета, которое прошло 25 августа 2020 года и в ходе которого Председатель Совета, отвечая на заданные ему вопросы по этой теме, заявил: «После консультаций с членами Совета и получения писем от многих государств-членов мне стало ясно, что один член Совета занимает конкретную позицию по этому вопросу, в то время как значительное число членов Совета придерживаются противоположного мнения. По моему мнению, Совет не пришел к консенсусу, поэтому Председатель не может принять дальнейшие меры» (см. [S/2020/837](#)).

Вновь подтверждая, что в соответствии с резолюцией [2231 \(2015\)](#) правом инициировать процесс возобновления применения положений резолюций Совета Безопасности, действие которых было прекращено в соответствии с пунктом 7 а) резолюции [2231 \(2015\)](#), обладают только «государства — участники



СВПД», члены Совета Безопасности в вышеупомянутых письмах и заявлениях также ясно заявили, что после выхода из Совместного всеобъемлющего плана действий Соединенные Штаты больше не являются его участником и не имеют права инициировать соответствующий процесс, а значит их письмо не может рассматриваться для целей пункта 11 резолюции 2231 (2015) и, следовательно, не имеет никакой юридической силы в настоящее время и не будет иметь ее в будущем.

Помимо этого, в заявлении от 20 августа 2020 года (S/2020/839, приложение) Высокий представитель Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности и Координатор Совместной комиссии, учрежденной в соответствии с Совместным всеобъемлющим планом действий, заявил: «Как я неоднократно напоминал, 8 мая 2018 года Соединенные Штаты, действуя на основании президентского меморандума, в одностороннем порядке прекратили участие в Совместном всеобъемлющем плане действий (СВПД) и впоследствии не участвовали в мероприятиях по СВПД. Поэтому они не могут рассматриваться в качестве государства — участника СВПД для целей возможного восстановления санкций, которое предусмотрено в указанной резолюции».

Кроме того, в заявлении Председателя по итогам прошедшего 1 сентября 2020 года заседания Совместной комиссии, учрежденной в соответствии с Совместным всеобъемлющим планом действий, остальные государства — участники Совместного всеобъемлющего плана действий «вновь подтвердили, что 8 мая 2018 года Соединенные Штаты в одностороннем порядке объявили о прекращении своего участия в СВПД и впоследствии не участвовали ни в каких мероприятиях по СВПД. Участники подтвердили, что, таким образом, Соединенные Штаты не могут рассматриваться в качестве государства-участника». Остальные участники также «подтвердили свои различные заявления и сообщения, сделанные ранее в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, включая заявление Высокого представителя от 20 августа в качестве Координатора Совместной комиссии, учрежденной в соответствии с СВПД, о том, что Соединенные Штаты не могут инициировать процесс возобновления действия санкций Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2231 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций»<sup>1</sup>.

Взгляды Исламской Республики Иран на вышеупомянутую попытку Соединенных Штатов Америки также отражены в вышеупомянутом письме министра иностранных дел нашей страны (S/2020/814, приложение), согласно которому письмо Соединенных Штатов Америки является недействительным и не имеет никакой юридической силы и поэтому является абсолютно неприемлемым.

С учетом того, что Соединенные Штаты явно намерены полностью уничтожить Совместный всеобъемлющий план действий и с этой целью прибегают к созданию правовых сложностей, предоставляя односторонние произвольные толкования и псевдоюридические аргументы, Исламская Республика Иран надеется, что члены Совета Безопасности вновь отвергнут непрекращающиеся попытки Соединенных Штатов злоупотребить процедурой работы Совета Безопасности, которые подрывают авторитет Совета и Организации Объединенных Наций и доверие к ним.

---

<sup>1</sup> Заявление Председателя по итогам состоявшегося 1 сентября заседания Совместной комиссии Совместного всеобъемлющего плана действий, Брюссель, 1 сентября 2020 года.  
URL: [https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/84643/chairs-statement-following-1-september-meeting-joint-commission-joint-comprehensive-plan\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/84643/chairs-statement-following-1-september-meeting-joint-commission-joint-comprehensive-plan_en).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Маджид **Тахт-Раванчи**  
Посол  
Постоянный представитель

---